



合利海鮮酒家

HOP LI SEAFOOD RESTAURANT

10974 W. Pico Blvd. • West Los Angeles, CA 90064

特價午餐 LUNCH SPECIALS

Served from 11:00 a.m. to 3:00 p.m.

Served with Soup of the Day, Steamed Rice and Cookie

(No Soup with Take Out Orders)

\$6.25

- | | | | |
|--------------|------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------|
| 1. ★ 豉 椒 雞 | Chicken with Garlic and Black Bean Sauce | 10. 甜 酸 肉 | Sweet and Sour Pork |
| 2. 杏 仁 雞 | Almond Chicken | 11.★ 魚 香 茄 子 | Eggplant with Spicy Garlic Sauce (Meatless) |
| 3. ★ 西 蘭 雞 | Chicken with American Broccoli | 12. 蠔 油 豆 腐 | Bean Curd w/ Oyster Flavor Sauce |
| 4. ★ 宮 保 雞 | Kung Pao Chicken | 13.★ 麻 婆 豆 腐 | Szechwan Bean Curd (Meatless) |
| 5. 薑 蔥 雞 | Chicken w/ Ginger & Green Onion | 14. 蠔 油 中 芥 蘭 | Chinese Broccoli with Oyster Flavor Sauce |
| 6. ★ 魚 香 雞 片 | Sliced Chicken w/ Spicy Garlic Sauce | 15. 清 炒 菜 遠 | Sauteed Chinese Tender Green |
| 7. 雞 片 素 雜 菜 | Sliced Chicken w/ Fresh Mixed Vegetables | 16. 清 炒 波 菜 | Sauteed Spinach |
| 8. 木 須 雞 / 菜 | Moo Shu Chicken or Vegetable | 17. 素 雜 菜 | Sauteed Fresh Mixed Vegetables |
| 9. ★ 魚 香 肉 絲 | Shredded Pork w/ Spicy Garlic Sauce | 18.★ 干 扁 四 季 豆 | Hot Braised String Bean (Meatless) |

\$6.95

- | | | | |
|--------------|----------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 雪 豆 牛 肉 | Beef with Snow Peas | 12. 雪 豆 叉 燒 | Snow Pea with B.B.Q. Pork |
| 2. 西 蘭 牛 肉 | Beef with American Broccoli | 13.★ 豉 椒 鮮 魷 | Squid with Garlic & Black Bean Sauce |
| 3. ★ 豉 椒 牛 肉 | Beef with Garlic and Black Bean Sauce | 14.★ 椒 鹽 鮮 魷 | Squid with Salt |
| 4. 牛 肉 素 雜 菜 | Beef with Fresh Mixed Vegetables | 15. 菜 遠 魚 片 | Fish Fillet w/ Chinese Tender Green |
| 5. ★ 咖 喱 牛 肉 | Beef with Curry Sauce | 16.★ 豉 椒 魚 片 | Fish Fillet with Garlic and Black Bean Sauce |
| 6. ★ 蒙 古 牛 肉 | Mongolian Beef | 17. 五 柳 魚 片 | Fish Fillet w/ Sweet & Sour Sauce |
| 7. ★ 陳 皮 雞 | Orange Peel Flavor Chicken | 18. 蝦 龍 糊 | Shrimp and Lobster Sauce with Black Bean Flavor |
| 8. 芝 麻 檸 檬 雞 | Chicken with Sesame Lemon Flavor Sauce | 19.★ 豉 椒 炒 青 蜆 | Stir Fried Mussels with Garlic and Black Bean Sauce |
| 9. 鮮 芒 梨 筍 雞 | Chicken with Fresh Mango & Asparagus | 20. 荷 塘 豆 腐 | Sauteed Chicken, Shrimp & Scallops with Snow Peas & Black Mushrooms over Bean Curd |
| 10.★ 椒 鹽 排 骨 | Pork Chop with Spicy Salt | | |
| 11. 京 都 排 骨 | Pork Chop w/ Peking Style Flavor Sauce | | |

\$7.95

- | | | | |
|--------------------|----------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. ★ 魚 香 帶 子 | Scallop with Spicy Garlic Sauce | 11.★ 魚 香 蝦 | Shrimp with Spicy Garlic Sauce |
| 2. ★ 宮 保 帶 子 | Kung Pao Scallop | 12. 蝦 素 雜 菜 | Shrimp w/ Fresh Mixed Vegetables |
| 3. 雪 豆 帶 子 | Scallop w/ Snow Peas (with Brown Sauce) | 13.★ 宮 保 蝦 | Kung Pao Shrimp |
| 4. ★ 豉 椒 帶 子 | Scallop with Garlic Sauce and Black Bean Sauce | 14.★ 魚 香 三 鮮 | Sauteed Three Ingredients with Spicy Garlic Sauce
(Chicken, B.B.Q. Pork & Shrimp) |
| 5. 菜 遠 帶 子 | Scallop with Chinese Tender Green (with Brown Sauce) | 15.★ 宮 保 三 樣 | Kong Pao San Yan
(Chicken, B.B.Q. Pork & Shrimp) |
| 6. 西 蘭 帶 子 | Scallop with American Broccoli (with Brown Sauce) | 16.★ 陳 皮 牛 | Orange Peel Flavor Beef |
| 7. ★ 魚 香 帶 子 素 雜 菜 | Scallop & Fresh Mixed Vegetables with Spicy Garlic Sauce | 17. 脆 皮 炸 子 雞 (半 隻) | Crispy Fried Chicken (Half) |
| 8. 西 汁 蜜 桃 蝦 | Shrimp with Honey Glazed Walnuts | 18.★ 鐵 板 豉 椒 班 球 | Sizzling Rock Cod Fillet with Garlic and Black Bean Sauce |
| 9. ★ 咖 喱 蝦 | Curry Spicy Shrimp | 19. 薑 蔥 蒸 魚 片 | Steamed Fish Fillets with Ginger and Green Onion |
| 10. 西 蘭 蝦 | Shrimp with American Broccoli | | |

★ Hot & Spicy



合利海鮮酒家

HOP LI SEAFOOD RESTAURANT

10974 W. Pico Blvd. • West Los Angeles, CA 90064

麵類 NOODLES DISHES

(Pan Fried Noodles or Soft Noodles)

1. 雜菜兩面黃／撈麵 Fresh Mixed Vegetables Pan Fried Noodles or Lo Mein (Soft Noodles).....6.50
2. 雞肉兩面黃／撈麵 Chicken Pan Fried Noodles or Lo Mein (Soft Noodles).....6.50
3. 牛肉兩面黃／撈麵 Beef Pan Fired Noodles or Lo Mein (Soft Noodles)6.50
4. 叉燒兩面黃／撈麵 B.B.Q. Pork Pan Fried Noodles or Lo Mein (Soft Noodles)6.50
5. 蝦球兩面黃／撈麵 Shrimp Pan Fried Noodles or Lo Mein (Soft Noodles)7.25
6. 招牌兩面黃／撈麵 House Special Pan Fried Noodles or Lo Mein (Soft Noodles).....7.25

飯類 FRIED RICE

1. 雜菜炒飯 Fresh Mixed Vegetables Fried Rice.....6.25
2. 雞粒炒飯 Minced Chicken Fried Rice6.25
3. 生炒牛肉飯 Beef Fried Rice with Lettuce6.25
4. 叉燒炒飯 B.B.Q. Pork Fried Rice6.25
5. 蝦炒飯 Shrimp Fried Rice6.95
6. 楊州炒飯 Yang Chow Fried Rice (B.B.Q. Pork and Shrimp).....6.95

炒粉，炒麵類 NOODLES / RICE NOODLES / CHOW FUN

- ★ 1. 豉椒牛河 Beef with Spicy Garlic and Black Bean Sauce Chow Fun (Flat Rice Noodles).....6.75
2. 干炒牛河 Dry Style Beef Chow Fun (Flat Rice Noodles)6.75
- ★ 3. 星洲炒米粉 Singapore Style Spicy Curry Flavored Fried Rice Noodles6.75
4. 干燒伊麵 Braised Yee Mein Noodles with Oyster Flavor Sauce7.50
5. 雜錦炒河 House Special Chow Fun (Flat Rice Noodles)7.50

湯粉，麵類 RICE NOODLES / NOODLES IN SOUP

1. 雲吞湯麵／粉 Wonton Noodles (or Rice Noodles) in Soup5.95
2. 淨雲吞 Wonton in Soup5.95
3. 牛腩湯麵／粉 Beef Stew Noodles (or Rice Noodles) in Soup.....6.50
4. 叉燒雲吞麵／粉 B.B.Q. Pork Noodles (or Rice Noodles) in Soup6.50
5. 牛腩雲吞麵／粉 Beef Stew and Wonton Noodles (or Rice Noodles) in Soup6.50
6. 招牌湯麵／粉 House Special Noodles (or Rice Noodles) in Soup6.95
7. 鮮蝦雲吞麵／粉 Shrimp Wonton Noodles (or Rice Noodles) in Soup.....6.95